

Подготовка к СУДЕБНОМУ РАЗБИРАТЕЛЬСТВУ ПО ИСКОВОМУ ТРЕБОВАНИЮ НА НЕБОЛЬШУЮ СУММУ

Вам предстоит судебное разбирательство по исковому требованию на небольшую сумму [small claims trial]? Самое лучшее, что Вы можете сделать для своего дела – подготовиться к нему. Вот несколько советов, которые помогут Вам.

ДО ТОГО, КАК ПОЙТИ В СУД

Подготовьтесь к рассмотрению Вашего дела



Прочитайте судебные документы, поданные Вами и другой стороной. Разберитесь в том, что Вы и другая сторона просите у суда или какое решение нужно, чтобы он принял.



Соберите свои доказательства. Это информация, которую Вы можете представить судье для подтверждения своей позиции по делу. Систематизируйте ее так, чтобы Вы смогли легко найти ее во время судебного разбирательства.



Разработайте основные тезисы своего дела. Включите каждый запрос, который Вы хотите подать, с перечислением обоснований. Запишите запросы, которые, по Вашему мнению, сделает другая сторона, и подготовьте ответы на них.

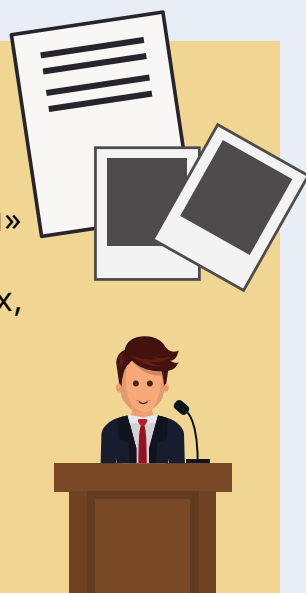


Напишите краткое изложение Вашей позиции по делу и Вашей точки зрения по рассматриваемым вопросам.

Какие виды доказательств я могу представить?

Вы можете предъявить вещественные доказательства, которые называются «документальными доказательствами» [exhibits]. Это могут быть фотографии, видео, полицейские отчеты, медицинские счета, сообщения в социальных сетях, текстовые сообщения или другие документы, которые помогают обосновать Вашу позицию.

Вы также можете привести свидетелей, чтобы они сделали заявления по Вашему делу. Такие заявления называются «показания» [testimony].



В ДЕНЬ СУДА

Представьте свою позицию по делу

Когда Ваше дело будет объявлено к рассмотрению, пройдите к столу в передней части зала заседания суда. Опишите свою позицию в обобщенном виде. По ходу судебного разбирательства просматривайте на свои записи и тезисы, чтобы убедиться в том, что Вы ничего не забыли. Такие действия также могут помочь Вам успокоиться, если Вы нервничаете.

Не полагайтесь на то, что судья будет задавать Вам вопросы или помнит все то, о чем Вы просили. Если какой-то вопрос не был задан, поднимите его.



Внимательно следите за тем, что говорит судья. Убедитесь в том, что Вы поняли, что постановил суд, и то, что Вам нужно делать после окончания разбирательства. Если Вы чего-либо не понимаете, немедленно сообщите об этом судье.

Дополнительные советы в отношении судебного разбирательства:

- Придите в суд вовремя, а еще лучше – заранее.
- Обращайтесь к судье «Ваша Честь»
- Говорите четко и громко и ТОЛЬКО тогда, когда наступит ваша очередь.
- Не перебивайте судью или другую сторону.

Дополнительную информацию можно получить на веб-сайте www.courts.ca.gov/1094.htm.



JUDICIAL COUNCIL
OF CALIFORNIA